**SOÁ 284**

KINH MÖÔØI TRUÏ CUÛA BOÀ-TAÙT

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Tam taïng Kyø-ña-maät.*

Luùc Ñöùc Phaät noùi veà Giôùi cuûa Boà-taùt phaûi thöïc haønh trong möôøi hai thôøi vöøa xong, Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân! Phaûi duøng coâng ñöùc gì, Boà-taùt môùi ñaït ñöôïc möôøi truï? Cuùi xin ñaáng Thieân Trung Toân phaân bieät, giaûng thuyeát cho.

Ñöùc Phaät baûo:

–Hay thay! Hay thay! Ñaïi Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, oâng thaät coù taâm töø roäng lôùn, laøm nhieàu vieäc an oån. Nhö Lai seõ giaûng thuyeát taát caû phaùp coát yeáu cho oâng, haõy laéng nghe vaø thoï trì.

Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Con xin thoï trì lôøi Phaät daïy. Ñöùc Phaät baûo:

–Coâng ñöùc cuûa Boà-taùt coù möôøi truï, coù cao thaáp, thöù lôùp khaùc nhau. Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Möôøi truï ñoù laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

1/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Ba-lam-chaát-ñaâu-ba: Laø thaáy treân ñaàu coù Phaät, ñeïp ñeõ khoâng ai baèng, saéc maët nhìn maõi khoâng chaùn, toân quyù khoâng ai hôn, daïy doã khoâng ai hôn; thaáy ñöôïc oai thaàn nghi phaùp cuûa Phaät nhö vaäy, neân daàn daàn nhaäp vaøo Phaät ñaïo, daãn daét, khai môû cho chuùng sinh vaø tuøy yù chuùng maø ñoä thoaùt; thaáy ngöôøi ñau khoå thì thöông xoùt, daàn daàn laøm cho hieåu lôøi Phaät daïy, tin töôûng höôùng veà; ngöôøi môùi phaùt taâm hoïc Phaät ñaïo, ñeàu muoán hieåu bieát vaø ñaït ñöôïc möôøi söï khoù cuûa trí löïc Phaät. Möôøi söï khoù ñoù laø gì? Ñoù laø möôøi löïc cuûa Phaät. 1- Neân cuùng döôøng Phaät. 2- Neân daïy doã tuøy theo sôû thích cuûa chuùng sinh. 3- Ñöôïc sinh vaøo nôi toân quyù. 4- Trôøi ngöôøi treân döôùi khoâng ai saùnh baèng. 5- Ñöôïc trí tueä cuûa Phaät. 6- Sinh ôû ñaâu, ñôøi ñôøi luoân gaëp voâ soá Phaät. 7- Hieåu ñöôïc kinh phaùp cuûa Phaät. 8- Vöôït qua taát caû sinh töû. 9- Khoâng bao laâu ñöôïc giaûi thoaùt. 10- Ñoä thoaùt chuùng sinh trong möôøi phöông.

2/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt A-xaø-phuø laø gì?

Ñöùc Phaät baûo:

–Coù möôøi yù khi nghó ñeán chuùng sinh trong möôøi phöông. Möôøi yù nghó ñoù laø gì? 1. Nghó ñeán phaùp laønh cuûa theá gian. 2. Thanh loïc taâm. 3. An oån taâm. 4. Taâm meàm dòu. 5. Bình ñaúng yeâu thöông. 6. Luoân thích boá thí. 7. Luoân bình ñaúng baûo veä. 8. Xem mình vaø ngöôøi khoâng khaùc. 9. Xem chuùng sinh trong möôøi phöông nhö thaày. 10. Phaùp truï cuûa Boà- taùt A-xaø-phuø laø phaûi hoïc nhieàu kinh phaùp; ñaõ hoïc nhieàu kinh phaùp neân ôû moät mình; ñaõ ôû

moät mình neân chaêm soùc vò thaày toaøn thieän, luoân vaâng lôøi sai khieán cuûa vò thaày aáy vaø tuøy luùc maø sieâng naêng laøm vieäc; ñaõ sieâng naêng laøm vieäc, phaûi hoïc trí tueä; ñaõ hoïc trí tueä thì phaûi thoï trì, khoâng cho queân phaùp ñaõ hoïc; ñaõ khoâng queân phaùp neân ôû nôi an oån. Vì sao? Vì ñoù laø lôïi ích cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông.

3/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Du-a-xaø laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Coù möôøi caùch ñeå thaâm nhaäp phaùp. Möôøi caùch ñoù laø gì? 1. Bieát nhöõng vaät sôû höõu ñeàu laø voâ thöôøng. 2. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu laø ñau khoå. 3. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu troáng khoâng. 4. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu khoâng phaûi ngaõ sôû. 5. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu khoâng toàn taïi. 6. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu khoâng lôïi ích. 7. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu khoâng coù choã döøng. 8. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu voâ höõu xöù. 9. Nhöõng vaät sôû höõu ñeàu khoâng theå ñaém tröôùc. 10. Taát caû ñeàu khoâng thaät coù: moät phaùp naèm trong taát caû phaùp, taát caû phaùp naèm trong moät phaùp. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt Du-a-xaø.

4/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Xaø-ma-kyø laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Coù möôøi vieäc luoân nguyeän ñeå ñöôïc sinh vaøo coõi Phaät: 1. Khoâng quay trôû laïi. 2. Suy xeùt kyõ veà Phaät. 3. Suy xeùt kyõ veà phaùp. 4. Suy nghó veà Tyø-kheo taêng, nhìn chuùng sinh baèng taâm töø. 5. Suy xeùt vaïn vaät ñeàu khoâng coù thaät. 6. Coõi Phaät nôi möôøi phöông ñeàu troáng khoâng. 7. Nhöõng vieäc ñôøi tröôùc ñeàu khoâng sôû höõu. 8. Vaät sôû höõu ñeàu nhö huyeãn hoùa. 9. Nhöõng söï khoå ñau ñeàu khoâng sôû höõu. 10. Nieát-baøn troáng khoâng, khoâng sôû höõu. Nhôø ñoù ñöôïc sinh trong Phaät phaùp. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt Xaø-ma-kyø.

5/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Ba-du-tam-baùt laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Coù möôøi vieäc taïo coâng ñöùc ñeå ñoä chuùng sinh trong möôøi phöông. 1. Baûo veä chuùng sinh trong möôøi phöông. 2. Nghó ñeán phaùp laønh cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 3. Laøm cho chuùng sinh trong möôøi phöông ñeàu an oån. 4. Yeâu quyù chuùng sinh trong möôøi phöông. 5. Thöông xoùt chuùng sinh trong möôøi phöông. 6. Daïy chuùng sinh trong möôøi phöông khoâng laøm aùc. 7. Daãn daét chuùng sinh vaøo ñaïo Boà-taùt. 8. Laøm thanh tònh chuùng sinh trong möôøi phöông. 9. Ñoä thoaùt chuùng sinh trong möôøi phöông. 10. Khieán chuùng sinh vaøo Nieát-baøn. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt Ba-du-tam-baùt.

6/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt A-kyø-tam-baùt laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Coù möôøi phaùp taêng tröôûng taâm Töø bi: 1. Duø nghe noùi Phaät toát hay xaáu, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 2. Duø nghe noùi phaùp toát hay xaáu, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 3. Duø nghe noùi Boà-taùt toát hay xaáu, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 4. Duø nghe noùi ngöôøi caàu ñaïo Boà-taùt cho ñaïo laø toát, xaáu, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 5. Duø nghe noùi chuùng sinh nhieàu, ít, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 6. Duø chæ daïy nhau baèng phaùp toát hay xaáu, taâm vaãn khoâng thay ñoåi.

7. Duø nghe noùi chuùng sinh deã ñoä hay khoù ñoä, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 8. Duø ngöôøi thuyeát phaùp nhieàu ít, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 9. Duø ngöôøi thuyeát phaùp hoaïi hay khoâng hoaïi, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. 10. Duø coù phaùp xöù hay khoâng phaùp xöù, taâm vaãn khoâng thay ñoåi. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt A-kyø-tam-baùt.

7/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt A-duy-vieät-trí laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Boà-taùt coù möôøi vieäc kieân quyeát vöõng vaøng, khoâng lay ñoäng: 1. Duø coù Phaät hay khoâng coù Phaät, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 2. Duø coù phaùp hay khoâng coù phaùp, taâm vaãn

khoâng lay ñoäng. 3. Duø coù Boà-taùt hay khoâng coù Boà-taùt, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 4. Duø coù ngöôøi caàu ñaïo Boà-taùt hay khoâng coù ngöôøi caàu, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 5. Thoï trì phaùp naøy chöùng ñaéc hay khoâng chöùng ñaéc, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 6. Duø coù Phaät thôøi quaù khöù hay khoâng coù Phaät thôøi quaù khöù, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 7. Duø coù Phaät thôøi vò lai hay khoâng coù Phaät thôøi vò lai, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 8. Duø coù Phaät thôøi hieän taïi hay khoâng coù Phaät thôøi hieän taïi, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 9. Duø trí tueä cuûa Phaät cuøng taän hay khoâng cuøng taän, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. 10. Nhöõng vieäc cuûa quaù khöù, hieän taïi, vò lai coù raát nhieàu hay chæ coù moät nieäm, taâm vaãn khoâng lay ñoäng. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt A- duy-vieät-trí.

8/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Cöu-ma-la-phuø-ñoàng-nam laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

Boà-taùt phaûi truï trong möôøi vieäc: 1. Phaûi thanh tònh thaân, khaåu, yù nghieäp. 2. Khoâng ai tìm ñöôïc choã hay dôû. 3. Muoán sinh ôû ñaâu thì sinh ôû ñoù. 4. Bieát chuùng sinh trong möôøi phöông ai laø ngöôøi coù taâm töø. 5. Bieát heát thaûy choã tin caäy trong möôøi phöông. 6. Bieát heát thaûy chuùng sinh trong möôøi phöông coù bao nhieâu loaïi. 7. Bieát heát nhöõng vieäc laøm cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 8. Bieát söï thaønh baïi cuûa caùc coõi Phaät. 9. Coù thaàn tuùc muoán bay ñeán ñaâu cuõng ñöôïc. 10. Caùc phaùp ñeàu thanh tònh. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt Cöu-ma-la-phuø-ñoàng-nam.

9/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt Du-la-xaø laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

Nhôø möôøi vieäc maø ñaït ñöôïc: 1. Bieát ñöôïc söï thoï sinh cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 2. Bieát chuùng sinh trong möôøi phöông bò troùi buoäc trong aân aùi. 3. Bieát chuùng sinh trong möôøi phöông coù töø ñaâu. 4. Bieát nghieäp vaø nôi thoï nghieäp cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 5. Bieát caùc phaùp cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 6. Bieát taâm nieäm bieán hoùa ñuû caùch cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 7. Bieát heát söï toát xaáu, hö hoaïi cuûa caùc coõi Phaät trong möôøi phöông. 8. Bieát heát nhöõng söï vieäc cuûa quaù khöù, hieän taïi, vò lai. 9. Bieát heát söï bình ñaúng, khoâng bình ñaúng cuûa caùc phaùp trong möôøi phöông. 10. Bieát giaûng noùi phaùp roãng laëng ñeå chæ daïy chuùng sinh trong möôøi phöông. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà- taùt Du-la-xaø.

10/ Phaùp truï cuûa Boà-taùt A-duy-nhan laø gì? Ñöùc Phaät baûo:

Boà-taùt thaâm nhaäp vaøo möôøi trí coù theå bieát phaân bieät: 1. Bieát do nhaân gì maø caûm ñoäng ñöôïc coõi Phaät nôi möôøi phöông. 2. Bieát roõ moïi vieäc trong voâ soá caùc coõi Phaät nôi möôøi phöông. 3. Haèng ngaøy ñöa caùc Boà-taùt vaøo voâ soá coõi Phaät. 4. Haèng ngaøy ñoä chuùng sinh trong voâ soá coõi Phaät. 5. Laøm an oån chuùng sinh trong voâ soá coõi Phaät. 6. Chuùng sinh trong möôøi phöông heã nghe teân ñeàu ñöôïc ñoä thoaùt. 7. Laøm cho chuùng sinh trong möôøi phöông ñaït Phaät ñaïo, ñeàu boû nhaø laøm Sa-moân. 8. Bieát heát nhöõng tö töôûng thieän aùc cuûa chuùng sinh trong möôøi phöông. 9. Laøm cho chuùng sinh trong möôøi phöông tham chaáp Phaät ñaïo ñeàu phaùt yù nguyeän Boà-taùt. 10. Ñoä thoaùt heát thaûy chuùng sinh trong möôøi phöông.

Boà-taùt A-duy-la-xaø ñaõ khoâng hieåu heát ñöôïc thaân, khaåu, yù nghieäp cuûa Boà-taùt A- duy-nhan, cuõng khoâng bieát ñöôïc vieäc laøm, söï suy nghó, thaàn tuùc cuûa Boà-taùt A-duy-nhan, khoâng bieát bay ñi, khoâng bieát caùc vieäc ôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai cuûa Boà-taùt A-duy-nhan. Ñoù laø giaùo phaùp cuûa Boà-taùt A-duy-nhan.

Luùc Ñöùc Phaät thuyeát phaùp naøy, Boà-taùt Hoøa Luaân Ñieàu cuøng baûy vaïn hai ngaøn

ngöôøi thaûy ñeàu vui möøng hôùn hôû, caùc vò ñeàu phoùng ra aùnh saùng chieáu roïi nhau, ai naáy ñeàu ñöùng leân, söûa y phuïc, cuùi ñaàu laïy saùt chaân Phaät, roài lui ra.

